

## Questions fréquemment posées (FAQ)

---

### À quoi sert le questionnaire?

- C'est un questionnaire concernant les connaissances d'allemand d'enfants ayant allemand comme seconde langue. Les parents remplissent le questionnaire. Leurs enfants peuvent avoir entre 33 et 48 mois.
- Le questionnaire recueille le niveau de connaissance d'allemand. S'ils sont faibles, il y a un besoin éducatif particulier.
- Le questionnaire contribue à l'amélioration des opportunités éducatives des enfants qui grandissent plurilingues ou issus de la migration.

### De quoi s'agit-il dans le questionnaire DaZ-E?

- Le questionnaire DaZ-E a été développé selon des règles scientifiques. Il sert en tant qu'instrument pour l'évaluation du niveau de langue. Il est disponible en douze langues en document papier, en onze langues en ligne.
- Les parents répondent aux questions concernant l'utilisation de langue de leurs enfants.

### Qui a développé le questionnaire?

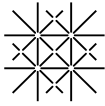
- Le questionnaire a été développé à la faculté de psychologie de l'université de Bâle. Le département de psychologie du développement et de la personnalité en est responsable.

### Qui est donneur d'ordre?

- Donneur d'ordre pour l'exécution de la présente enquête est la commune ou le canton. Le logo correspondant se trouve sur le questionnaire.

### Quel est le contexte du projet?

- Le canton Bâle-Ville a lancé en 2008 le programme „Avec des connaissances suffisantes d'allemand à la maternelle“, pour équilibrer l'égalité des chances d'enfants ayant ou n'ayant pas allemand en tant que langue de famille.
- Depuis 2013, il y a une „obligation sélective“ dans le canton Bâle-Ville. Lorsqu'il est constaté 1 an et demi avant l'entrée dans la maternelle, que les connaissances d'allemand seront insuffisantes, les enfants sont obligés de fréquenter une institution qui intègre l'apprentissage d'allemand précoce. L'apprentissage d'allemand précoce se déroule pendant un an lors de deux demi-journées par semaine.
- D'autres communes ou cantons ont suivi ce modèle. La dimension du soutien spécifique et l'obligation peuvent différer du modèle de Bâle.



### **Comment estimer la qualité du questionnaire?**

- Le questionnaire satisfait et dépasse les normes de critères de qualité statistique des tests.
- Depuis la validation et la normalisation, le questionnaire est constamment vérifié et développé.

### **Que se passe-t-il avec mes données personnelles?**

- La commune ou le canton attribue un code à chaque famille. Ainsi, les informations personnelles des familles sont chiffrées. Uniquement la commune resp. le canton peut attribuer les codes chiffrés aux familles.
- L'université de Bâle reçoit uniquement les codes chiffrés des communes.
- La séparation du code chiffré de l'information personnelle garantit l'anonymat des données.
- L'université de Bâle utilise les données anonymes pour le développement ultérieur du questionnaire ainsi que pour des fins de recherche.
- La commune resp. le canton prend la décision du soutien d'apprentissage de l'allemand précoce si requis à base du niveau de langue.